

История дружбы Россия и Таджикистан Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон



Санкт-Петербург
2024

Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон

Здравствуйте, дорогие друзья!

Перед вами – книга о дружбе. Настоящая дружба – большой дар, который дается не каждому, она проверяется тяжелыми испытаниями и с годами становится крепче и ценнее. Очень хорошо, если у вас есть настоящие друзья, которые всегда помогут и будут рядом в самые сложные и самые радостные моменты жизни. Каждый знает, что о друзьях нельзя забывать, что дружбу необходимо поддерживать: в жизни бывает всякое, но что бы ни случилось, мы надеемся на поддержку не только родственников, но и верных друзей и старых товарищей.

Особенно радостно, когда люди дружат семьями – получается, что дружба может передаваться от родителей к детям, как дорогое наследие. Истоки такой дружбы могут даже уходить далеко вглубь поколений, становиться настоящей историей – историей целых народов, ведь народы состоят из семей. Такой дружбой можно и нужно гордиться, о ней необходимо почаще вспоминать, ей стоит дорожить.

Нам с вами повезло – народы России и Таджикистана дружат на протяжении множества поколений. Наша дружба проверена не только множественством тяжелых испытаний, но и совместным трудом, строительством общего настоящего и будущего, радостью достижений и открытий.

Такая долгая, плодотворная, настоящая дружба многих поколений таджикистанцев и россиян – настоящее

Салом, дӯстони азиз!

Пеши назари шумо китобест дар бораи дӯстӣ. Дӯстии ҳақиқӣ – армуғонест, ки ба ҳар кас дода намешава, он бо озмунҳои сахт санҷида мешавад ва бо гузашти замон мустаҳкам қавитар ва арзандатар мегардад. Бисёр хуб аст, агар шумо дӯстони ҳақиқӣ дошта бошед, ки ҳамеша дар душвортарин лаҳзаҳои зиндагӣ, дар шоду ғам дар каноратон мададрасон бошанд. Ҳама медонанд, ки дӯстонро набояд фаромӯш кард, дӯстиро пос бояд дошт: дар зиндагӣ ҳарчӣ метавонад руҳ диҳад, аммо ҳамеша мо нафақат ба дастгирии хешовандон, инчунин ба ёри дӯстони бовафо ва ёрони қадимӣ ҳам умед мебандем.

Ҳурсандиовар аст, вақте мардум дӯстии хонаводагӣ ҳам мекунад, чунин мешавад, ки дӯстӣ аз волидон ба фарзандон ҳамчун мероси гаронбаҳо мегузарад. Ибтидои ин дӯстӣ ҳатто ба умқи таърих реша медавонад ва таърихсоз мешавад – таърихи халқҳо, охир халқҳо аз хонавода ибтидо мегиранд. Бо чунин дӯстӣ бояд ва зарур аст, ки ифтихор кунем, онро зуд-зуд ба ёд орем ва эҳтиёт кунем.

Бахт дар ин маврид ёри мо шуд – халқҳои Тоҷикистон ва Россия чандин насл дӯст ҳастанд. Дӯстии мо нафақат аз имтиҳонҳои басо сахту сангин гузаштааст, инчунин дар қорҳои муштарак, бунёди имрӯз оянда, шодмонӣ аз қомебиҳои қашифиётҳои мустаҳкам ғайтааст.

История дружбы Россия и Таджикистан

сокровище, она достойна благодарной памяти и признания. Наши народы многое пережили вместе, и сохранение дружеских отношений между людьми, семьями, народами и государствами – залог мирного и благополучного будущего в меняющемся мире.

С благодарностью и уважением к дружбе между нашими народами мы создали эту книгу – в ней собраны лишь некоторые примеры российско-таджикистанской взаимопомощи и взаимопонимания, которыми можно и нужно гордиться. Историю нашей дружбы стоит знать и преумножать всем нам – ведь она не ограничена прошлым, а продолжается сегодня, на наших глазах.

От предков нам досталось сокровище настоящей дружбы – в наших силах сохранить, умножить и передать эту драгоценность потомкам.

Мира вам, друзья, и приятного чтения!

Чунин дӯстии дурудароз, нурсамар
ва ҳақиқиини чандин насли
тоҷикистониёну россиягиҳо –
дурдонаи бебаҳоест, лоиқи қадрдонӣ,
сипос ва эътироф. Халқҳои мо ҳамроҳ
рӯзгори вазнинеро паси сар қарданд
ва нигоҳ доштани муносибатҳои
дӯстона байни одамон, хонаводаҳо,
халқҳо ва давлатҳо – кафолати
ояндаи сулҳовар ва озоштиағӣ дар
ҷаҳони тағйирёбандаи имрӯз аст.

Мо ин китобро бо шукру эҳтиромии
дӯстии байни халқҳои мо навиштаем
– дар китоб танҳо баъзе мисолҳои
ёрии ҳамдигарӣ ва ҳамдигарфаҳмии
россиягиҳо ва тоҷикистониҳоро
овардаем, ки аз онҳо фахр қардан
мумкин ва зарур аст. Таърихи дӯстии
моро ҳамаи мо бояд донем ва зиёда
гардонем – охир он фақат ба гузашта
маҳдуд намешавад ва имрӯз ҳам дар
пеши чашимони мо давом дорад.

Аз гузаштагон ин дурдонаи
гаронбаҳои дӯстии ҳақиқӣ ба мо
мерос мондааст ва дар тавони мост,
ки онро ҳифз кунем ва ба наслҳои
оянда мерос гузорем.

Салом бар шумо, дӯстон, бихонед ва
бидонед!

Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон

Славянские и иранские народы, таджики и русские, имеют общие корни, общее происхождение. Об этом свидетельствует наука о языках – лингвистика. Наши общие далекие предки, древние кочевники-индоевропейцы, жили, как считают ученые, на территории современной России, в низовьях Днепра, Дона и Волги около 6000 лет назад. Именно отсюда началось их расселение по евразийскому континенту, в том числе на территорию Центральной Азии от Алтая до Памира. Более 2,5 тысяч лет назад на территории современного Таджикистана уже существовали цивилизации народов, говорящих на индоевропейских языках – бактрийцев, согдийцев, саков. Потомками этих древних народов являются не только таджики и памирцы: от согдийского языка напрямую произошел ягнобский, а его современным двоюродным братом является язык осетин – народа, населяющего российскую Республику Северная Осетия-Алания и независимую Республику Южная Осетия. Еще один родственник современных таджикского и персидского языков, дари и фарси, тоже распространен на российском Кавказе – это татский язык, имеющий статус официального в российской Республике Дагестан.

Халқҳои славянӣ ва эронӣ, тоҷикон ва русҳо решаҳои муштарак, аҷдодони ягона доранд. Илми забоншиносии – лингвистика шоҳиди ин даъво аст. Аҷдодони дури муштаракӣ мо, кӯчиёни бостонии хиндуаврупӣ, тавре олимони мегӯянд, дар ҳудуди Россияи имрӯза, дар поёноби дарёҳои Днепр, Дон ва Волга тақрибан 6000 сол пеш аз ин зиндагӣ мекарданд. Маҳз аз ин ҷо муҳоҷирати онҳо ба қитъаи Авросиё сар шуд, аз ҷумла ба ҳудуди Осиёи Марказӣ аз Олтой то Помир. Зиёда аз 2,5 ҳазор сол пеш аз ин дар ҳудуди Тоҷикистони имрӯза тамаддуни халқҳои бо забонҳои хиндуаврупӣ суханрон – бохтариён, суғдиён, сакҳо пайдо шуд. Ворисони ин мардуми бостонӣ на фақат тоҷикон ва помириён ҳастанд: аз забони суғдӣ бевосита забони ягнобӣ боқӣ мондааст ва забони ҳамзоди муосири он забони осетинҳо – халқи сокини Ҷумҳурии Осетия-Аланияи Россия ва Ҷумҳурии мустақили Осетияи Ҷанубӣ мебошад. Боз яқе аз ҳешовандони забонҳои имрӯзаӣ тоҷикию дарию форсӣ, ки дар Қафқозии Россия мавҷуд мебошад – забони тоӣ аст, ки дар Ҷумҳурии Доғистони Россия мақоми расмӣ дорад.



История дружбы Россия и Таджикистан



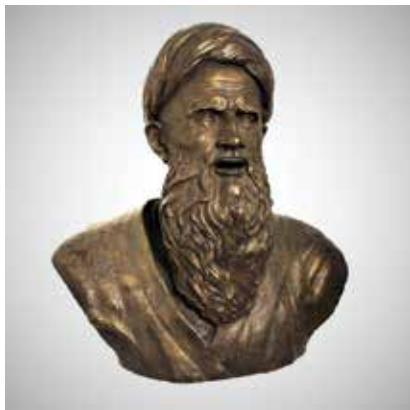
Вот уже более 150 лет русские являются одним из коренных народов Таджикистана, проживают во всех таджикских городах. Одна из традиционных религий в Таджикистане – православие, старейший православный храм Марии Магдалины в Худжанде действует с 1867 года. Ислам – одна из традиционных религий в России, где в каждом регионе мусульмане живут дружно с людьми других верований, имеют возможность посещать мечети и поддерживать свою веру.

Каждому жителю Таджикистана знакомо имя Абу Абдуллаха Джафара ибн Мухаммада Рудаки (860-941) – отца таджикской литературы, великого певца и поэта, автора более 180 тыс. стихов и литературных произведений. Рудаки воспевал природу и радости бытия, выступал за справедливость и против беспорядка, был приближен ко двору Саманидов, но к концу жизни был отправлен в изгнание и умер в нищете

Бештар аз 150 сол аст, ки русҳо яке аз халқҳои бумии Тоҷикистон мебошанд, ки дар ҳамаи шаҳрҳои ин кишвар зиндагӣ мекунад. Яке аз динҳои анъанавӣ дар Тоҷикистон насронии православӣ аст – маъбади қадимтарини православӣ маъбади Марии Магдалинӣ дар Хучанд аст, ки аз соли 1867 амал мекунад. Исломи – яке аз динҳои маъмулӣ дар Россия мебошад ва дар ҳамаи минтақаҳои Россия мусулмонҳо бо аҳли динҳои дигар дӯстона зиндагӣ мекунад, имконияти дар масҷидҳо намоз гузоштан доранд.

Ба ҳар сокини Тоҷикистон номи Абуабдуллоҳ Ҷаъфар ибни Муҳаммад Рӯдакӣ (860-941) – падари адабиёти тоҷик, ҳофиз ва шоири бузург, муаллифи беш аз 180 ҳазор шеър ва осори дигари адабӣ шинос аст. Рӯдакӣ вассофи табиат ва хушиҳои рӯзгор буд, барои адолат бар зидди беҳуқуқӣ мубориза мебард, аҳли дарбори Сомониён буд, аммо дар охири умр ронда шуд ва дар зодгоҳаш – деҳаи Панҷрӯди болооби Зарафшон

Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон



в родной деревне Панджруд в верховьях реки Зеравшан. В 20 веке была найдена могила великого таджикского поэта и советский антрополог Михаил Михайлович Герасимов, по черепу и деталям скелета восстановивший его внешний облик. Благодаря работе русского ученого сегодня мы знаем, как выглядел Рудаки, и подлинное лицо выдающегося творца обрело новую жизнь в посвященных ему памятниках и скульптурах.

бо холи зор аз дунё гузашт. Дар асри 20 гӯри ин шоири бузурги тоҷик ёфт шуд ва антропологи шуравӣ Михаил Михайлович Герасимов аз рӯйи косахонаи сари ӯ ва ҷузъиёти дигари устухонҳо симои ӯро барқарор кард. Ба туфайли кори ин олими рус имрӯз мо симои аслии Рӯдакии бузургворро шинохтем ва аз рӯйи он мучассамаҳои ёдгории ӯ офарида шудаанд.

Русский язык для Таджикистана имеет особое значение. Так, согласно статье 2 Конституции Республики Таджикистан, он имеет официальный статус «языка межнационального общения», используется в законотворческой деятельности и в государственном управлении, в обязательном порядке изучается в школах. Русский язык также остается языком науки и образования Таджикистана: так, на 2023 год в стране действовали 39 школ с русским языком обучения, в которых учились около 27 тысяч



Забони русӣ барои Тоҷикистон аҳаммияти махсус дорад. Чунончӣ, мутобиқи моддаи 2 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон, он мақоми расмӣ «забони муоширати байни миллатҳо» дорад, дар амалиёти қонунгузорӣ ва идоракунии давлатӣ истифода мешавад, ба таври ҳатмӣ дар мактабҳо таълим дода мешавад. Забони русӣ инчунин забони илм ва маорифи Тоҷикистон боқӣ мемонад: масалан, соли 2023 дар кишвар 39 мактаби таълимашон бо забони русӣ амал мекарданд, ки дар онҳо 27 ҳазор хонанда таҳ-

История дружбы Россия и Таджикистан



школьников, а также 160 смешанных русско-таджикских школ с охватом 70 тысяч школьников. По словам Эмомали Рахмона «нет необходимости подробно говорить... о роли и месте русского языка в современном мире. Подчеркну лишь то, что он является одним из официальных языков ООН и ряда других авторитетных международных и региональных организаций. На нем созданы шедевры мировой литературы, и сегодня русский язык, играя важную роль в развитии науки, техники и образования, служит мостом для сближения и взаимообогащения разных народов и культур». В 2023 году в Таджикистане был провозглашен Год русского языка.

Русские ученые внесли большой вклад в изучение истории Таджикистана. Так, в 1946 году началась работа знаменитой Согдийско-Таджикской археологической экспедиции под руководством Александра Юрьевича Якубовского – уроженца Санкт-Петербурга, историка,

сил мекарданд, инчунин 160 мактаби омехтаи русӣ-тоҷикӣ бо фарогирии 70 ҳазор хонанда ҷаъолият доштанд. Тавре Эмомалӣ Раҳмон гуфтааст «дар бораи нақш ва мавқеи забони русӣ дар ҷаҳони муосир ҳоҷати муфассал суҳан рондан нест. Танҳо зикр кардан меҳоҳам, ки он яке аз забонҳои расмӣ СММ ва як қатор созмонҳои бонуфузи байналмилалӣ ва минтақавӣ аст. Бо ин забон дурдонаҳои адабиёти ҷаҳон офарида шудаанд ва имрӯз забони русӣ дар рушди илм, техника ва маориф нақши муҳим дошта, пуле ҳафт барои наздик кардан ва ғанӣ гардонидани халқҳо ва фарҳангҳои гуногун». Соли 2023 дар Тоҷикистон Соли забони русӣ эълон шуда буд.

Олимони рус дар омӯзиши таърихи Тоҷикистон саҳми назаррас доранд. Масалан, соли 1946 кори экспедицияи машҳури бостоншиносии Суғду Тоҷик бо роҳбарии Александр Юрьевич Якубовский – зодаи Санкт-Петербург, муаррих, шарқшинос, узви Академияи илмҳои

Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон

востоковеда, члена Академии наук Таджикской ССР, заслуженного деятеля науки Таджикской ССР, одного из авторов «Энциклопедии ислама». Экспедицией Якубовского был открыт древний Пенджикент – столица согдийцев, разрушенная в ходе исламских завоеваний в 8 веке нашей эры. Прекрасные фрески из дворцов Пенджикента, изображающие средневековые битвы, пиры, охоту и бытовые сцены жизни древней согдийской знати, более 12 веков назад разбитые завоевателями, снова увидели свет благодаря работе экспедиции и сегодня они составляют одну из самых ценных экспозиций Национального музея древностей Таджикистана.



ЧШС Тоҷикистон, Ходими шоистаи илми ЧШС Тоҷикистон, яке аз муаллифони «Энсиклопедияи ислом» оғоз ёфт. Экспедиция Якубовский Панчакенти бостонӣ – пойтахти суғдиёро кашф кард, ки дар замони фуғуҳоти ислом дар асри 8-и милодӣ хароб карда шуда буд. Ниғораҳои хунармандонаи коҳҳои Панчакент, саҳнаҳои размҳои асримиенағӣ, базмҳо, шикор ва рӯзгори маишии ашрофони суғдиро инъикос мекунанд, беш аз 12 аср шикаста шуданд, аз нав ба туфайли кори ин экспедиция эҳё гардиданд ва ҳоло боарзиштарин экспозицияҳои Осорхонаи миллии бостоншиносии Тоҷикистон ба ҳисоб мераванд.



История дружбы Россия и Таджикистан



Визитная карточка Национального музея древностей Таджикистана – всемирно известная статуя «Будда в нирване», или «Хатлонский Будда». 20-метровая глиняная скульптура была обнаружена Южно-таджикской археологической экспедицией при раскопках буддийского монастыря в урочище Арджуна Тепе, недалеко от города Бохтар, в 1966 году. Руководил экспедицией русский археолог Борис Анатольевич Литвинский, основатель научной школы таджикской археологии, академик Академии наук Таджикистана и кавалер ордена «Шараф». Борис Анатольевич издал более 500 монографий, сборников, статей по истории Таджикистана, включая несколько учебников. Фигура Будды, лежащего на правом боку, сочетает в себе индийские и местные традиции. Статуя сильно пострадала во время арабского завоевания в 8 веке – она была разбита, средняя часть была утрачена и ее пришлось восстанавливать команде реставраторов петербургского Эрмитажа под руководством Веры Фоминых.

Корти шиносии Осорхонаи миллии бостоншиносии Тоҷикистон – ҳайкали дар чахон машхури «Буддо дар нирвана», ё «Буддои Хатлон» аст. Ҳайкали 20-метраи глиин аз ҷониби Экспедитсияи бостоншиносии Тоҷикистони Ҷанубӣ хангоми кофтукофи ибодатгоҳи буддой дар мавзеи Ачинатеппа, дар наздикии шаҳри Бохтар соли 1966 кашф карда шуд. Ба экспедитсияи бостоншиносии рус Борис Анатольевич Литвинский, асосгузори мактаби бостоншиносии илмии тоҷик, академики Академияи улуми Тоҷикистон ва дорандаи ордени «Шараф» роҳбарӣ мекард. Борис Анатольевич бештар аз 500 монография, маҷмуъа, мақола оид ба таърихи Тоҷикистон, аз ҷумла чанд китоби дарсӣ навиштааст. Ҳайкали Буддо, ки ба пахлӯи рост хобидааст, анъанаҳои хиндӣ ва маҳаллиро таҷассум мекунад. Ҳайкал дар замони истилои араб дар асри 8 сахт осеб дид – онро шикастанд, қисми мобайниаш гум шуда буд ва дастаи тармимгарони Эрмитажи Петербург бо роҳбарии Вера Фомина мучассамаро барқарор карданд.



Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон

Труднодоступные горные хребты в восточном Таджикистане долгое время оставались неизвестными науке. Изучение горной системы Памира – заслуга русских ученых, отправлявшихся в опасные экспедиции в эти неизведанные высокогорья. Значительный вклад в историю географических открытий внесли двое близких друзей - Василий Фёдорович Ошанин и Алексей Павлович Федченко. Они прославились путешествиями по Памиру, впервые описывая для науки его флору, фауну и рельеф, а также обычаи и традиции местного населения. А.П. Федченко, путешествуя по Памиру в 1868-1871 году, и стал первооткрывателем Заалайского хребта и его вершины, названной им Пиком Кауфмана, высотой 7134 метра, впоследствии переименованным в Пик Ленина, а с 2006 года – в Пик Абу Али ибн Сины. Летом 1878 года В.Ф. Ошаниным были описаны Каратегинский и Дарвазский хребты, открыт хребет Петра Первого в Западном Памире с высшей точкой – пиком Москва (6785 м), а также самый большой ледник Памира, названный им в честь своего погибшего друга ледником Федченко (с 2023 года переименован в ледник Ванджях). Первые карты горного Памира – заслуга этих храбрых исследователей.

Каторкӯҳҳои дастнораси шарки Тоҷикистон замонҳои зиёд барои илм нокушода буданд. Омӯзиши маҷмааи кӯҳистони Помир – хидмати олимони рус аст, ки ба экспедитсияҳои хатарнок ба ин кӯҳистони баланди номаълум равон мешуданд. Дар таърихи кашфиёти чуғрофӣ ду дӯст - Василий Фёдорович Ошанин ва Алексей Павлович Федченко саҳми бузург гузоштанд. Онҳо бо саёҳатҳои худ ба Помир машҳур гаштанд, аввалин бор барои илм олами набототу ҳайвонот, релјеф, инчунин расму русум ва анъанаҳои аҳолии маҳаллиро тасвир карданд. А.П. Федченко солҳои 1868-1871 ба Помир сафар карда, нахустин қошифи қаторкӯҳи Паси Олой ва қуллаҳои он гардид, ки худ Қуллаи Кауфман номидаш бо баландии 7134 метр, баъдан Қуллаи Ленин номида шуд ва аз соли 2006 Қуллаи Абуали ибни Сино ном гирифт. Тобистони соли 1878 аз ҷониби В.Ф. Ошанин қаторкӯҳҳои Қаротегин ва Дарвоз омӯхта шуданд, қаторкӯҳи Пётри Яқум дар Помири Ғарбӣ бо нуқтаи баландтаринаш – Қуллаи Москва (6785 м), инчунин пириҳои аз ҳама калони Помир кашф шуд, ки онро ба номи дӯсти ҳалокшудааш Пириҳои Федченко номид (соли 2023 номи Ванҷ гирифт). Нахустин харитаҳои кӯҳистони Помиро ин муҳаққиқони часур тартиб доданд.



История дружбы Россия и Таджикистан

Героические исследования труднодоступных гор Памира русскими учеными продолжались и в 20 веке. Экспедиции Русского географического общества во главе с Я.И. Беляевым в 1916 году удалось выйти на ледник Гармо, в 1927 году Н.Л. Корженевским был открыт Хребет Академии Наук, а с 1928 года в этом районе начала работу постоянная Таджикско-Памирская экспедиция АН СССР. Наконец, в 1931 и 1932 годах отряды альпинистов и топографов Н.П. Горбунова и Н.В. Крыленко нанесли на карту безымянную вершину высотой 7495 метров, которая получила название Пик Сталина. 3 сентября 1933 года альпинист Е.М. Абалаков покорил Пик Сталина и установил на вершине автоматическую метеородиостанцию. С 1962 года самая высокая гора СССР получила новое название – Пик Коммунизма, а сегодня она называется Пиком Исмоила Сомони

Таққиқоти қахрамононаи кӯҳистони дастнораси Помир аз тарафи олимони рус дар асри 20 хам давом дошанд. Ба экспедитсияи Чамъияти чуғрофии Рус бо сарвари Я.И. Беляев муяссар шуд, ки соли 1916 ба пирихи Гармо расад, соли 1927 Н.Л. Корженевский Қаторкӯҳи Академияи Илмхоро кашф кард, аз соли 1928 дар ин ноҳия корро экспедитсияи доимии Тоҷику Помири АИ ИҶШС оғоз кард. Ниҳоят, дар солҳои 1931 ва 1932 дастаҳои кӯҳнавардон ва харитасозони Н.П. Горбунов ва Н.В. Криленко дар харита қуллаи беномери сабт карданд, ки 7495 метр бадандӣ дошт ва номи Сталино гирифт. 3 сентябри соли 1933 кӯҳнавард Е.М. Абалаков Қуллаи Сталино фатҳ кард ва дар қулла дастгоҳи худкори радиои обухавосанҷӣ гузошт. Аз соли 1962 ин баландтарин қуллаи ИҶШС номи нав Қуллаи Коммунизмо гирифт, алҳол онро Қуллаи Исмоили Сомонӣ меноманд.





Русские ученые и инженеры на Памире не только занимались исследованиями, но и развивали регион. Так, с 1876 года предпринимались попытки построить дорогу через Памир. Практически вручную был проложен Старый Памирский тракт – первая колесная дорога в этой высокогорной местности. С 1931 года началось строительство автомобильной дороги, а с 1933 года Памирский тракт был признан ударной стройкой СССР. В результате тяжелых дорожных работ в непроходимой горной местности, зачастую выполнявшихся вручную, к 1940 году был построен Большой Памирский тракт протяженностью более 1200 километров. Сегодня эта дорога имеет ключевое значение для Таджикистана и тянется через всю страну, соединяя Душанбе со столицей Горного Бадахшана Хорогом, и далее через Памир – с киргизским городом Ош. Именно здесь находился самый высокогорный в СССР перевал – Хушанг (ранее – Окбайтал), с высотой 4655 метров над уровнем моря. Перевал действует круглый год.

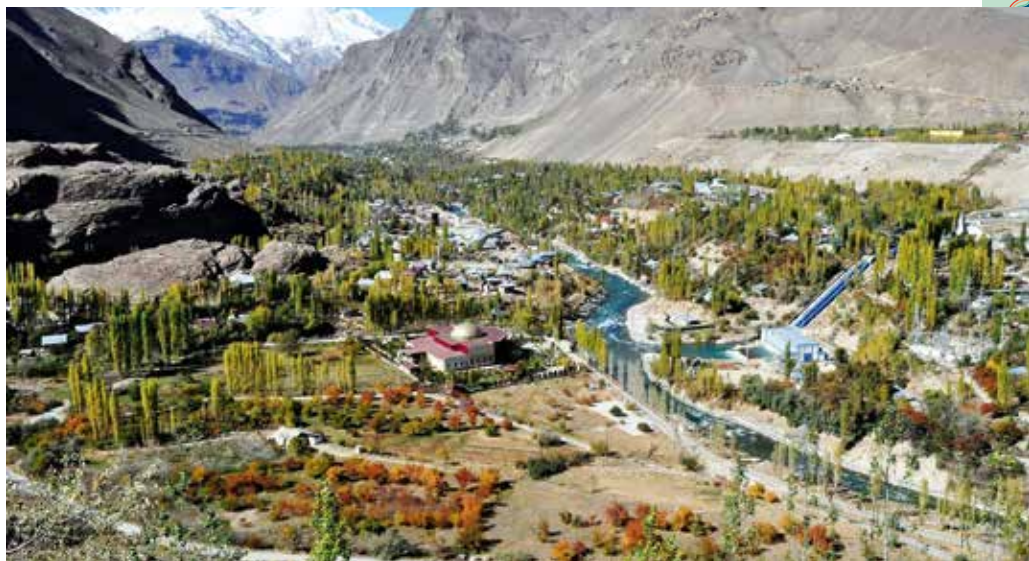
Олимон ва муҳандисони рус дар Помир баробари ғабюляти илмӣ ба рушди минтақа ҳам мусоидат мекарданд. Масалан, аз соли 1876 кӯшишҳои сохтани роҳ ба воситаи Помир сар шуданд. Амалан бо қувваи даст Шохроҳи Кӯҳнаи Помир – нахустин роҳи аробагард дар ин минтақаи баландкӯҳ сохта шуд. Аз соли 1931 сохтмони роҳи мошингард сар шуд, соли 1933 Шохроҳи Помир сохтмони зарбдори ИЧШС эътироф гардид. Дар натиҷаи меҳнати сахти роҳсозӣ дар шароити вазнини кӯҳистон, ки корҳо аксаран дастӣ сурат мегирифтанд, соли 1940 Шохроҳи Бузурги Помир бо дарозии бештар аз 1200 километр сохта шуд. Имрӯз ин роҳ барои Тоҷикистон аҳамияти калон дорад, Душанберо бо маркази Кӯҳистони Бадахшон шаҳри Хоруғ ва баъдан ба воситаи Помир ба шаҳри Ёши Қирғизистон мепайвандад. Маҳз дар ин ҷо баландтарин роҳи ағбаи ИЧШС – Хушанг (пештар – Окбайтал), бо баландии 4655 метр аз сатҳи баҳр воқеъ аст. Ағба тамоми сол қушода аст.

История дружбы Россия и Таджикистан

Благодаря строительству Памирского тракта стало возможным освоение высокогорий Памира, строительство новых поселений. В 1892 году был основан Шаджанский пограничный пост под командованием П.А.Кузнецова, к 1903 году переименованный в Памирский пост. Сегодня на его месте, на высоте более 3610 метров над уровнем моря, находится самое высокогорное поселение Таджикистана и всего бывшего СССР – поселок Мургаб, столица самого восточного и самого большого в Таджикистане административного района. Мургабский административный район занимает 27% площади Таджикистана и 60% площади Горно-Бадахшанской Автономной области, и свыше половины его населения, более 8500 человек, проживает в поселке Мургаб.

Ба туфайли сохтмони роҳи Помир азхудкунии минтақаҳои баландкӯҳи Помир, сохтмони маҳаллаҳои нав авҷ гирифт. Соли 1892 посгоҳи сарҳадии Шочон бо роҳбарии П.А.Кузнетсов оғоз гардид, ки соли 1903 Посгоҳи Помир ном гирифт. Ҳозир дар ҷои он дар баландии бештар аз 3610 метр баландтарин шаҳраки Тоҷикистон ва тамоми собиқ ИҶШС – шаҳраки Мурғоб маркази шарқтарин ва калонтарин ноҳияи Тоҷикистон – Мурғоб қарор дорад. Ноҳияи маъмурии Мурғоб 27%-и ҳудуди Тоҷикистон ва 60%-и ҳудуди Вилояти худмухтори Кӯҳистони Бадахшонро ташкил медиҳад ва бештар аз нисфи аҳолии он - 8500 нафар дар шаҳраки Мурғоб зиндагӣ мекунад.





Еще одна русская погранзастава на Памирском тракте была основана на берегу реки Пяндж на месте двух маленьких памирских деревень. С 1925 года разросшееся поселение – Хорог – стало столицей Горно-Бадахшанской автономной области, а с 1928 года получило статус города. Сегодня в Хороге проживает более 30000 человек, действуют построенные еще в советское время заводы, а одной из его важнейших достопримечательностей является высокогорный Памирский ботанический сад. Основатель самого высокогорного в то время Ботанического сада, открытого 13 мая 1940 года – русский ботаник Павел Валерьянович Губский, до 1966 года он являлся его директором. До сих пор Памирский Ботанический сад носит его имя. В саду на площади свыше 600 га произрастает более 4000 видов растений со всего мира, обмен семенами редкой флоры ведется с 50 странами.

Боз яке аз посгоҳи марзии рус дар Помир дар соҳили дарёи Панҷ дар ҷои ду деҳаи хурди помирӣ сохта шуд. Соли 1925 маҳаллаи Хоруғ васеъ шуд ва маркази Вилояти мухтори Кӯхистони Бадахшон гардид, аз соли 1928 макоми шаҳр гирифт. Ҳоло дар Хоруғ беш аз 30000 аҳоли зиндагӣ мекунанд, корхонаҳои дар замони шӯравӣ сохта амал мекунанд, аммо яке аз ҷойҳои дидани он Боғи ботаникии Помир аст. Асосгузори боғи баландтарини ботаникии он замон, ки 13 майи соли 1940 ифтитоҳ шуд, ботаники рус Павел Валерьянович Губский буд, ки то соли 1966 сарвари онро ба уҳда дошт. То ҳол Боғи ботаникии Помир номи ӯро дорад. Дар ин боғ дар масоҳати беш аз 600 га зиёда аз 4000 намуд растаӣ аз тамоми ҷаҳон парвариш карда мешаванд, муовизаи тухмиҳои растаниҳои нодир бо 50 кишвар сурат мегирад.

История дружбы Россия и Таджикистан

Горы Таджикистана привлекали русских альпинистов, вызывали восхищение, любовь и искренний интерес. В своих «туристических» песнях воспел горный Таджикистан Юрий Иосифович Визбор, российский поэт, музыкант, актер, журналист и режиссер. Известный бард, автор более 300 песен и один из создателей жанра авторской песни, Юрий Визбор был опытным альпинистом и инструктором по горнолыжному спорту. В 1960-70-е годы он совершил множество путешествий и восхождений на вершины Памира, Тянь-Шаня и Гиссаро-Алая, что нашло отражение и в его поэзии.

*«Дорог на свете много, но выше
не найдешь –
От города Хорога в далекий город Ош.
По кручам каменистым, смотри
не оборвись!
Машины-альпинисты, карабкаются
ввысь».*

Наиболее известна его песня, посвященная Фанским горам:

*«Я сердце оставил в Фанских горах,
Теперь, бессердечный, хожу по равнинам,
И в тихих беседах, и в шумных пирах
Я молча мечтаю о синих вершинах».*

Кӯҳҳои Тоҷикистон таваччуҳи кӯҳнавардони русро ҷалб мекарданд, меҳру шавқ ва рағбати ононро меафзуданд. Дар сурудҳои «сайёҳӣ»-и худ шоир, оҳангсоз, хунарпеша, рӯзномаанигор ва коргардони рус Юрий Иосифович Визбор кӯҳистони Тоҷикистонро васф кардааст. Барди машхур, муаллифи зиёда аз 300 суруд ва яке аз офарандагони жанри суруди муаллифӣ Юрий Визбор кӯҳнаварди ботачриба ва устои варзиши кӯҳӣ буд. Дар солҳои 1960-70 ба куллаҳои Помир, Тиён-Шон ва Ҳисору Олой саёҳату куллапаймой кардааст, ки дар ашъораш тараннум шудаанд.

*«Роҳҳо дар ҷаҳон бисёру аммо нестанд
болотар –
Аз роҳи шаҳри Хоруг то шаҳри дури Ҷи.
Байни шаху шахпораҳо, харсанҳо, бои
хушёр!
Мошин-кӯҳнавардон мехазанд бар сӯйи
боло».*

Суруди ба кӯҳҳои Фон бахшидаи ӯ машхуртар аст:

*«Ман диламро гузоштам дар кӯҳсори Фон,
Акнун бедилона ҳастам дар ҳамвориҳо
равон.
Ва дар маҳфилҳои орому зиёфатҳои
пурзавго
Хомӯшона орзум мепарад то куллаҳо».*



Работа русских востоковедов имела большое значение для таджикского народа. Родоначалником научного изучения истории таджиков считается Василий Владимирович Бартольд – уроженец Санкт-Петербурга, выдающийся российский историк, исследователь ислама, один из основателей российского востоковедения, академик. Его перу принадлежит 246 статей в многотомной «Энциклопедия ислама». Василий Владимирович в совершенстве знал турецкий, персидский и арабский языки, переводил и публиковал древние тексты – источники по истории народов Востока. В 1890-х годах В.В. Бартольд совершал экспедиции по территории современного Таджикистана, а в 1925 году опубликовал исторический очерк «Таджики», в котором подчеркивал, что именно этот народ является потомком древних цивилизаций Средней Азии.



Осори шарқшиносони рус барои халқи тоҷик ахаммияти бузург дошт. Асосгузори пажӯҳиши илмии таърихи тоҷикон Василий Владимирович Бартольд – зодаи Санкт-Петербург, муаррихи барҷастаи рус, муҳаққиқи ислом, яке аз поягузори шарқшиносии рус, академик мебошад. Ба қалами ӯ 246 мақола дар асари серчилдаи «Энциклопедия ислама» мансуб ҳастанд. Василий Владимирович ба таври комил забонҳои туркӣ, форсӣ ва арабиро медонист, матнҳои бостониро ҳамчун сарчашма дар бораи таърихи халқҳои Шарқ тарҷума ва ҷоп мекард. Дар солҳои 1890-ум В.В. Бартольд ба ҳудуди имрӯзаи Тоҷикистон экспедицияи ташкил кард, дар соли 1925 очерки таърихӣ «Тогҷикон»-ро нашр намуд ва таъкид кард, ки маҳз тоҷикон вориси тамаддунҳои бостонии Осиёи Миёна мебошанд.

Часто русские ученые-востоковеды занимались и государственным строительством. Так, например, петербургский этнограф, доктор филологических наук, профессор Иван Иванович Зарубин с 1914 года участвовал в организации и проведении множества научных экспедиций в Таджикистане и на Памире. И.И. Зарубин заложил основы изучения таджикского языка и памирских языков Горного Бадахшана, долгое время возглавлял отдел Ближнего Востока и Центральной



Аксар вақт донишмандони шарқшиносии рус ба сохтмони давлатдорӣ ҳам машғул мешуданд. Масалан, этногафи петербургӣ, доктори улуми филологӣ, профессор Иван Иванович Зарубин аз соли 1914 дар ташкил ва гузаронидани бисёр экспедицияҳои илмӣ дар Тоҷикистон ва Помир иштирок кард. И.И. Зарубин асоси омӯзиши забони тоҷикӣ ва забонҳои помирии Кӯхистони Бадахшонро гузошт, солҳои зиёд шуъбаи Шарқи Наздик

История дружбы Россия и Таджикистан

Азии Кунсткамеры в Ленинграде. В июле 1917 года И.И. Зарубин был назначен руководителем Памирского района и возглавлял его до установления советской власти. Работы Ивана Ивановича Зарубина положили начало современному международному таджиковедению и памироведению.

Древнее духовное наследие жителей современного Таджикистана отражено в «Авесте» - священной книге зороастризма и уникальном памятнике древнеиранской литературы. Учение пророка Заратустры с 18 века интересовало европейцев, и важную роль в его изучении и сохранении сыграли российские ученые. Так, в 1861 году русский ученый Каэтан Андреевич Коссович перевел священный текст зороастризма на международный язык науки того времени – латынь, сделав его общедоступным для изучения. Художественные поэтические переводы авестийских гимнов принадлежат перу

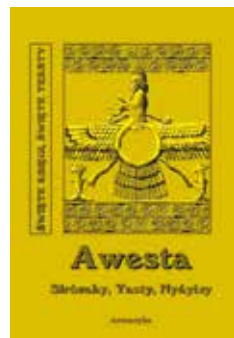
известного русского поэта Константина Дмитриевича Бальмонта. Большой вклад в изучение «Авесты» принадлежит Валентине Степановне Соколовой – русскому лингвисту,

специалисту по истории таджикского языка и его диалектов, воспитавшей большое количество таджикских исследователей.



ва Осиеи Миёнаи Кунсткамераро дар Ленинград сарварӣ кард. Моҳи июли соли 1917 И.И. Зарубин сарвари ноҳияи Помир таъин шуд ва то барқароршавии ҳуқумати шуравӣ онро роҳбарӣ кард. Асарҳои Иван Иванович Зарубин асоси тоҷикшиносӣ ва помиршиносии муосири байналхалқиро гузоштанд.

Мероси бостонии маънавии сокинони Тоҷикистони имрӯза дар «Авесто» - китоби муқаддаси зардуштия ва осори бебаҳои адабиёти Эрони қадим инъикос ёфтааст. Таълимоти пайғамбар Зардушт аз асри 18 таваҷҷуҳи аврупоиёро ба худ ҷалб кард ва нақши олимони рус дар омӯзиш ва ҳифзи он бузург аст. Чунончи, соли 1861 олими рус Каэтан Андреевич Коссович матни муқаддаси зардуштиро ба забони байналмилалӣ илми ҳамондавра – латинӣ тарҷума карда, онро барои омӯзиш дастрас кард. Тарҷумаи бадеии манзуми яштҳои авастой ба қалами шоири маъруфи рус Константин Дмитриевич Балмонт тааллуқ доранд. Дар омӯзиши «Авесто» Валентина Степановна Соколова – забоншиноси рус, мутахассиси таърихи забони тоҷикӣ ва лаҳҷаҳои он саҳми калон дорад, ки муҳаққиқони зиёди тоҷикро дар ин соҳа тарбият кардааст.



Русские ученые стояли у истоков современной таджикостанской исторической науки. Академик Александр Александрович Семенов - автор около 345 научных работ об истории, быте, обычаях и верованиях таджиков, стал первым директором Института истории, археологии и этнографии Академии наук Таджикской ССР. Материалы исследований русских ученых хранятся в музеях Таджикистана. Так, значительный вклад в изучение этнографии таджикского народа внес выдающийся этнограф и востоковед Михаил Степанович Андреев - он принимал активное участие в организации таджикской науки. Музей этнографии Института истории Таджикистана, организованный им в 1947 году, до сих пор хранит его коллекцию экспонатов.

Большую роль в развитии Таджикистана сыграли и русские женщины – ученые, организаторы, преподаватели. Так, выдающаяся филолог Вера Сергеевна Расторгуева, лингвист и таджиковед, считается основоположницей современной науки о диалектах таджикского языка. За свои научные заслуги Вера Сергеевна получила в Таджикистане премию имени Абу Али ибн Сины, была награждена орденом «Дусти». Филолог-таджиковед Людмила Владимировна



Олимони рус дар сарғаҳи илми муосири таърихи Тоҷикистон буданд. Академик Александр Александрович Семёнов - муаллифи қариб 345 асару илмӣ дар бораи таърих, маишат, расму русум, боварҳои тоҷикон нахустин сарвари Пажӯишгоҳи таърих, бостоншиносӣ ва этнографияи Академияи улуми ҶШС Тоҷикистон буд. Маводи таҳқиқоти олимони рус дар осорхонаҳои Тоҷикистон ниғаждорӣ мешаванд. Масалан, этнограф ва шарқшиноси маъруф Михаил Степанович Андреев дар омӯзиши этнографияи халқи тоҷик саҳми қалон гузошт – ӯ дар ташкили илми тоҷик ширкати Ҷаёлона дошт. Дар Осорхонаи этнографияи Пажӯишгоҳи таърихи Тоҷикистон, ки ӯ соли 1947 ташкил карда буд, то ҳол коллексияи экспонатҳои ҷамъ кардаи ӯ ниғаждорӣ мешавад.

Дар рушди илми Тоҷикистон бонувони олим, ташкилотчи ва муаллими рус нақши мондагори гузоштанд. Масалан, филологи барҷаста Вера Сергеевна Расторгуева, лингвист ва тоҷикшинос асосгузори илми муосири шевашиносии забони тоҷикӣ доништа мешавад. Барои хидматҳои илмӣ Вера Сергеевна дар Тоҷикистон сазовори ҷои Абуалӣ ибни Сино гардид, ордени «Дусти» ги-

История дружбы Россия и Таджикистан

Успенская – автор первого таджикско-русского словаря, много лет преподавала в Душанбинском педагогическом институте, работала научным сотрудником Института языка и литературы имени Рудаки, была ученым секретарем Академии наук Таджикистана. По ее учебникам тысячи таджикских детей и сегодня изучают русский язык.

Важнейшей задачей советской власти была борьба с безграмотностью. В 1917 году на территории Таджикистана всего лишь 0,5% населения умели читать и писать. В срочном порядке в республику из центральной России отправляли учителей, чтобы бесплатно обучать таджикское население. В первоочередном порядке в республике строились детские сады и школы, работали вечерние школы и образовательные кружки. В результате, уже к 1939 году 82,8% населения Таджикистана могли читать и писать, но на этом развитие таджикской системы образования не было остановлено. В годы строительства социализма Таджикская ССР

рифт. Филолог-тоҷикишинос Людмила Владимировна Успенская – муаллифи аввалин луғати тоҷикӣ-русӣ солиёни дароз устои Донишқадаи педагогии Душанбе, қорманди илмии Пажӯҳишгоҳи забону адабиёти ба номи Рӯдакӣ, котиби илмии Академияи илмҳои Тоҷикистон буд. Аз китоби дарсии ӯ ҳазорон бачаҳои тоҷик то ҳол забони русӣ меомӯзанд.

Вазифаи муҳимтарини ҳукумати шуравӣ мубориза бар зидди бесаводӣ буд. Соли 1917 дар ҳудуди Тоҷикистон фақат 0,5%-и аҳоли хондану навиштан метавонистанд. Ба таври таъҷилӣ ба ҷумҳурӣ аз маркази Россия муаллимонро фиристониданд, ки бепул ба аҳолии тоҷик савод омӯзонанд. Дар навбати аввал дар ҷумҳурӣ мактабҳои кӯдакистонҳо сохта мешуданд, мактабҳои шабона, курсҳои маҳви бесаводӣ амал мекарданд. Дар натиҷа ҳанӯз то соли 1939 82,8% аҳолии Тоҷикистон хондану навиштан метавонистанд, аммо бо ин рушди маорифи тоҷик қатъ нашуд. Дар солҳои сохтмони сотсиализм ҶШС Тоҷикистон ба ҷумҳурии дорои



Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон

превратилась в республику с высокообразованной системой среднего, профессионального и высшего образования. В 1982 году в школах республики учился 1 миллион человек, в ПТУ и техникумах – свыше 77 тысяч, в вузах – около 60 тысяч человек, действовало 11 высших учебных заведений.

В 2024 году Душанбе празднует юбилей – 100 лет назад этот город стал столицей Таджикистана. Тогда правительство молодой советской республики разместилось в единственном в округе кирпичном здании благотворительной больницы, построенном в 1915–1916 годах. Советские власти сразу приступили к строительству таджикской столицы. Петр Иванович Ваулин, возглавлявший группу молодых архитекторов из Ленинграда, выполнил в 1926 году топографическую съемку и составил план будущей столицы Таджикистана, прочертив первые ее улицы и проспекты. 27 апреля 1927 года Совнаркомом республики было принято составленное П. Ваулиным постановление «О строительстве города Душанбе» в соответствии с принципами «города-сада». Так в столице Советского Таджикистана появились прекрасные парки, сады, скверы, тенистые бульвары, улицы-аллеи. Знаковые здания Душанбе были спроектированы в стиле русского конструктивизма: Дом дехкана (театр им. В. Маяковского), здание Совнаркома Таджикской ССР (напротив городской мэрии), Народный комиссариат земледе-

системаи пешрафтаи таҳсилоти миёна, касбӣ ва олии табдил ёфт. Соли 1982 дар мактабҳои ҷумҳурӣ 1 миллион, дар ОКТ ва техникумҳо зиёда аз 77 ҳазор, дар мактабҳои олии – қариб 60 ҳазор нафар таҳсил мекарданд, 11 муассисаи олии ғайбӣ буданд.

Соли 2024 Душанбе ҷашни бузург дорад – 100 сол пеш ин шаҳр пойтахти Тоҷикистон шуд. Он вақт ҳукумати ҷумҳурии ҷавони шуравӣ дар ягона хонаи хиштини беморхонаи хайриявии солҳои 1915–1916 сохта ҷойгир шуда буд. Ҳукумати Шуравӣ зуд ба сохтмони пойтахти тоҷикон сар кард. Пётр Иванович Ваулин, ки гурӯҳи меъморони ҷавони аз Ленинград омадаро сарварӣ мекард, соли 1926 аксбардории топографӣ анҷом дод ва нақшаи пойтахти ояндаи Тоҷикистонро бо аввалини хонахову кӯчахову хиёбонҳо тартиб дод. 27 апрели соли 1927 Шурои комиссарони халқи ҷумҳурӣ қарори таҳиякардаи П. Ваулинро «Дар бораи сохтмони шаҳри Душанбе» мутобиқи принсипи «шаҳр-боғ» қабул кард. Ҳамин тавр дар пойтахти Тоҷикистони Шуравӣ боғҳо, хиёбонҳо, кӯчабоғҳои серсоя пайдо шуданд. Иншооти асосии Душанбе бо усули конструктивизми русӣ тарҳрезӣ шуданд: Хонаи деҳқон (театри ба номи В. Маяковский),



История дружбы Россия и Таджикистан

лия (Министерство юстиции РТ) и многие другие. Петр Иванович Ваулин, создатель таджикской столицы, похоронен на православном кладбище города Душанбе.

Важным условием для успешного развития Таджикистана стало равноправие мужчин и женщин, гарантированное государством. Необходимо было запретить многоженство и ранние браки, дать женщинам возможность получать образование и работать. Создавались специальные женотделы, которые обучали женщин уходу за детьми и основам гигиены, а также консультировали их по правовым вопросам. Большая роль в этом движении принадлежала таджикостанским женщинам, достигшим больших успехов – таким, например, как создательница Худжандского шелкокомбината Мастура Авезова, геолог Соро Юсупова, председатель Верховного совета Таджикской ССР Махфират Каримова, биолог, академик Мухиба Якубова и многим другим. Одной из активисток была Мукадарра (Тамара) Нурзуллаева Рустамова. Проработав много лет в органах государственной власти, она с 1986 года своими силами создавала частный музей «Выдающиеся женщины Таджикистана» – сегодня его экспонаты представлены в Музее этнографии в Душанбе.



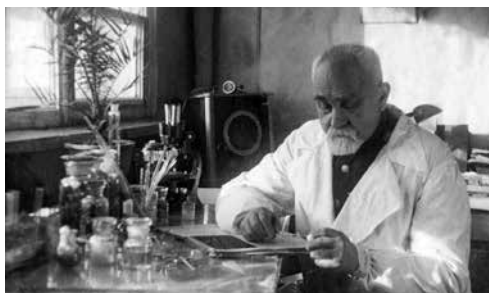
бинои Шурои комиссариати халкии ҶШС Тоҷикистон (рӯбарӯи шаҳрдорӣ), Комиссариати халкии кишоварзӣ (Вазорати адлияи ҶТ) ва бисёр дигарҳо. Пётр Иванович Ваулин, бунёдгузори пойтахти тоҷикон, дар қабристони православии шаҳри Душанбе ба хок супурда шудааст.

Шарти асосии рушди бомароми Тоҷикистон баробарии мардону занон буд, ки онро давлат қафолаг дод. Бисёрзанӣ ва никоҳҳои барвақтиро барҳам дода, ба занон имконияти таҳсил ва корро фароҳам овардан зарур буд. Шӯъбаҳои маҳсуси занон ташкил шуданд, ки ба занон нигоҳубини кӯдак, асосҳои гигиенаро меомӯзонданд, маслиҳатҳои ҳуқуқӣ медиҳанд. Дар ин ҳаракат занони фаъоли тоҷикистонӣ, ки ба қомебиҳои азим ноил шуда буданд – монанди асосгузори комбинати шоҳибобии Хучанд Мастура Авезова, геолог Соро Юсупова, раиси Шурои Олии ҶШС Тоҷикистон Махфират Каримова, биолог, академик Мухиба Якубова ва бисёр дигарон нақши қалон доштанд. Яке аз ин фаъолзанон Мукадарра (Тамара) Нурзуллаевна Рустамова буд. Ӯ солҳои зиёд дар мақомоти иҷроияи давлатӣ кор карда, соли 1986 бо қувваи худ осорхонаи хусусии «Занони номвари Тоҷикистон» таъсис кард, ки алҳол экспонатҳои он дар Осорхонаи этнографии дар Душанбе маҳфуз мебошанд.



Были достигнуты значительные успехи в сфере здравоохранения: ликвидированы чума и натуральная оспа, трахома и другие опасные заболевания. В 1913 году на территории современного Таджикистана работала всего 1 больница на 40 коек, 11 амбулаторий и 19 врачей. В 1979 году в республике было 279 больниц почти на 40 000 коек, более 400 амбулаторий, 9000 врачей. По всей стране строились женские и детские медицинские консультации, больницы, поликлиники, родильные дома. Все эти меры улучшили здоровье населения Таджикистана, снизили младенческую смертность. Особые усилия науки были направлены на борьбу с паразитами и возбудителями опасных заболеваний – в Таджикистане этой работой руководил Евгений Никанорович Павловский, генерал-лейтенант медицинской службы, создатель советской школы паразитологии, почетный член Академии наук Таджикской ССР. Павловский изучил переносчиков клещевого энцефалита, москитной лихорадки и других болезней и разработал эффективные методы их излечения. Имя академика Е. Н. Павловского носит Институт зоологии и паразитологии Академии наук Республики Таджикистан.

Силами русских и таджикских ученых 14 апреля 1951 году было создано важнейшее научное учреждение современного Таджикистана – Академия наук Таджикской ССР (сегодня – Национальная



Дар соҳаи тандурустӣ ҳаҷм комёбиҳои шоён ба даст омаданд: вабо ва варача, трахома ва дигар бемориҳои хатарнок барҳам дода шуданд. Соли 1913 дар ҳудуди Тоҷикистони имрӯза ҳамагӣ 1 беморхона бо 40 кат, 11 амбулатория ва 19 духтур буд. Соли 1979 дар ҷумҳурӣ 279 беморхона бо қариб 40 000 кат, зиёда аз 400 амбулатория, 9000 духтур буд. Дар тамоми кишвар машваратгоҳҳои тиббии занону кӯдакон, беморхонаҳо, поликлиникаҳо, таваллудхонаҳо сохта шуданд. Ҳамаи ин тадбирҳо саломати аҳолии Тоҷикистонро беҳтар карданд, фавти кӯдакон кам шуд. Кӯшиши махсуси илм ба мубориза бар зидди паразитҳо ва барангезандагони касалиҳо хатарнок равона карда шуд – дар Тоҷикистон ба ин қор Евгений Никанорович Павловский, генерал-лейтенанти хидмати тиббӣ, бунёдгузори мактаби шуравии паразитология, узви фахрии Академияи илмҳои ҶШС Тоҷикистон роҳбарӣ мекард. Павловский барангезандагони кайки энтсефалит, варача ва дигар касалиҳоро омӯхта, роҳҳои беҳтарини табобати онҳоро пешниҳод кард. Номи академик Е. Н. Павловский ба Пажӯҳишгоҳи зоология ва паразитологияи Академияи улуми Ҷумҳурии Тоҷикистон дода шудааст.

Бо кӯшишҳои муштараки олимони рӯсу тоҷик 14 апрели соли 1951 муассисаи муҳимтарини Тоҷикистони муосир – Академияи илмҳои ҶШС Тоҷикистон (алҳол Академияи миллии

История дружбы Россия и Таджикистан

Академия наук Таджикистана). Великий таджикский писатель Садретдин Айни и русский зоолог и медик-паразитолог Е.Н.Павловский совместно возглавили Академию. Вскоре таджикостанские ученые заняли ведущие мировые позиции в области сейсмологии и сейсмостойкого строительства, гастроэнтерологии, генетики хлопчатника, востоковедения.

Таджикские ученые получили признание на уровне всего Советского Союза, в том числе и как государственные деятели. Так, академик Академии наук Таджикской ССР, доктор исторических наук, Герой Таджикистана Бободжон Гафурович Гафуров – автор фундаментальных трудов «Таджики: древнейшая, древняя и средневековая история» и «История таджикского народа» – с 1956 года возглавлял Институт востоковедения Академии наук СССР. На посту директора Института востоковедения Бободжон Гафурович учредил Издательство восточной литературы и способствовал развитию советской науки.



илмҳои Тоҷикистон) таъсис ёфт. Нависандаи бузурги тоҷик Садритдин Айни ва зоологу табиби паразитолог Е.Н.Павловский муштарақан Академияро сарварӣ мекарданд. Ба зудӣ олимони тоҷик дар соҳаҳои сейсмология ва сохтмони биноҳои ба зилзила тобовар, гастроэнтерология, генетикаи пахта, шарқшиносӣ машхури олам гардиданд.

Олимони тоҷик дар миқёси хамаи Иттиҳоди Шуравӣ, аз ҷумла ҳамчун кормандони давлатӣ ҳам эътироф гардиданд. Масалан, академики Академияи илмҳои Тоҷикистон, доктори илми таърих, Қаҳрамони Тоҷикистон Бобочон Гафурович Гафуров – муаллифи асарҳои бунёдии «Тоҷикон: таърихи қадимтарин, қадим ва асрҳои миёна» ва «Таърихи халқи тоҷик» - аз соли 1956 Институту шарқшиносии Академияи илмҳои ИҶШС-ро сарварӣ мекард. Хангоми дар вазифаи сарвари Институту шарқшиносӣ қор қардан Бобочон Гафурович нашриёти адабиёти Шарқро таъсис дод, ки ба рушди илми шуравӣ мусоидат қард.

Активно развивалась и культурная жизнь. Так, 7 ноября 1937 года начал работу первый в Таджикистане Русский драматический театр, размещавшийся в Доме дехкана. В 1940 году театру было присвоено имя Вл. Маяковского. Во время войны 1941-1945 гг. театр не прекращал своей работы. Спектакли эвакуированного из Москвы в Душанбе театра Красной Армии также ставились в этом здании. Там работали известный драматург Евгений Шварц, актеры Лидия Сухаревская, Борис Тенин и Георгий Менглет. После войны театр В. В. Маяковского часто выезжал на гастроли, во все республики СССР, и всегда имел большой успех.

Сотрудничество братских республик в советское время во многом развивалось благодаря тесным, дружеским культурным связям. Большими тиражами на русском и таджикском языках издавались в республиках произведения М. Горького, С. Есенина, Г. Рублева, С. Улугзаде, Р. Гамзатова, К. Симонова и других авторов. Высокую оценку во всем мире получило творчество Садреддина Айни – основоположника советской таджикской литературы, выдающегося государственного и общественного деятеля, просветителя и талантливого писателя. Садреддин Айни с детства знал таджикский и узбекский языки, прекрасно владел и русским языком. Русские писатели высоко оценивали творчество



Хаёти фарҳангӣ ҳам рушд кард. Масалан, 7 ноябри соли 1937 аввалин дар Тоҷикистон Театри давлатии драмавии русӣ дар Хонаи деҳқон ба қор сар кард. Соли 1940 ба театр номи Вл. Маяковский дода шуд. Дар замони ҷанги солҳои 1941-1945 театр ғайриҷамоатӣ қарор гирифт. Намоишҳои Театри аз Москва ҳамаҷанмаро ба Армиейи Сурх дар бинои он намоиш дода мешуданд. Дар он драматик Евгений Шварц, ҳунарпешаҳо Лидия Сухаревская, Борис Тенин ва Георгий Менглет ҳунарнамоӣ мекарданд. Баъди ҷанг театри В. В. Маяковский зуд ба сафарҳои ҳунарии мебарояд, дар ҳамаи ҷумҳуриҳои ИҶШС муваҷҷиҳӣ гирифт.

Хамкории ҷумҳуриҳои бародарӣ дар замони шуравӣ дар асоси робитаҳои фарҳангии мустақаму муносибона сурат мегирифтанд. Бо теъдоди зиёде асарҳои М. Горький, С. Есенин, Г. Рублев, С. Улугзаде, Р. Гамзатов, К. Симонов ва дигарон ба забонҳои русӣ тоҷикӣ ҳамаҷанмаро мебарояд. Эҷодиёти Садреддин Айни – асосгузори адабиёти шуравии тоҷик, ҳодими намоеҳои давлатӣ ва ҷамъиятӣ, маорифпарвар ва адиби соҳибистеъдод маҳбуи ҳама гашта буд. Садреддин Айни аз баҷаҳои забонҳои тоҷикӣ ва узбекӣ мебарояд, ба забони русӣ ҳам ошно буд. Нависандагони рус

История дружбы Россия и Таджикистан

Айни, дружеские отношения он поддерживал с Максимом Горьким. Произведения Садретдина Айни издавались большими тиражами и переводились на множество языков.



Классик таджикской литературы, великий поэт Мирзо Турсунзода был депутатом Верховного Совета СССР, получил звания Героя Таджикистана, Героя социалистического труда, его произведения переводились на русский язык, а сам он перевел на таджикский многие произведения А.С. Пушкина, Н.А. Некрасова и других русских поэтов.

Развивались и крепились дружеские связи между таджикскими и российскими городами. Так, в 1929 году была проведена первая железная дорога, соединившая столицу Таджикистана с Москвой. Это дало толчок к развитию в Душанбе текстильной, электрической и пищевой промышленности, машиностроения. Сегодня у Душанбе установлены побратимские отношения с Санкт-Петербургом, а городами-партнерами таджикской столицы являются Москва и Саратов.

ба осори Айни баҳои баланд меоданд, бо Максим Горький дӯстии қарин дошанд. Асарҳои Айни бо таъдоди зиёд нашр мешуданд ва ба забонҳои гуногун тарҷума мегардиданд.

Классики адабиёти муосири тоҷик, шоири бузург Мирзо Турсунзода вакили Шурои Олии ИЧШС, Қаҳрамони Меҳнати Социалистӣ буд, Қаҳрамони Тоҷикистон ҳам шуд, асарҳои ӯ ба забони русӣ тарҷума шудаанд ва худ ба забони тоҷикӣ асарҳои А.С. Пушкин, Н.А. Некрасов ва дигаронро тарҷума кардааст.

Робитаҳои дӯстона байни шаҳрҳои Тоҷикистону Россия мустақкам мешуданд. Масалан, соли 1929 аввалин роҳи оҳан пойтахти Тоҷикистонро бо Москва пайваст кард. Ин боиси он гардид, ки дар Душанбе саноати бофандагӣ, барқӣ, хӯрокворӣ ва мошинсозӣ рушд кунад. Ҳоло Душанбе бо Санкт-Петербург бародаршаҳр аст, бо Москва ва Саратов ҳам робитаҳои зич дорад.



Тяжелым испытанием для русского и таджикского народов стала Великая Отечественная война. Во время общей беды Таджикская ССР не осталась в стороне: в 1941–1945 годах в Душанбе были эвакуированы свыше 30 крупных предприятий из Москвы, Ленинграда и других городов европейской части СССР. В больницах и госпиталях города восстанавливали своё здоровье раненые воины Красной армии. Беженцы были обеспечены местным населением жильём, одеждой, едой. Многие таджикские семьи приняли на воспитание осиротевших детей, другие дети, вдовы, пожилые и раненые были отправлены в санатории, детские лагеря и дома отдыха. После окончания войны, большинство из эвакуированных остались жить и работать в Таджикистане.

Таджикская ССР не ограничилась поддержкой беженцев и размещением эвакуированных. Около 45 тысяч таджикстанцев самоотверженно работали в тылу, снабжая Красную Армию. Таджикская ССР отправила на фронт более 90 тонн шерсти, 650 тонн зерна, 36 тыс. тонн мяса, 19 тыс. лошадей. На средства республики были произведены свыше 3 тысяч грузовиков, несколько сотен танков и 100 тысяч тракторов-тягачей для нужд армии на фронте. Кроме того, было создано более 20 заводов, фабрик и цехов в республике, работающих для нужд армии. Сразу же после окончания Вели-



Чанги Бузурги Ватанӣ барои халқҳои русу тоҷик имтиҳони сахте буд. ҶШС Тоҷикистон аз ин баҳои азим дар қанор набуд: солҳои 1941—1945 ба Душанбе бештар аз 30 корхонаи қалон аз Москва, Ленинград ва дигар шаҳрҳои қисми аврупои ИҶШС кӯчонида шуданд. Дар беморхона ва госпиталҳои шахр маҷруҳони ҷангии Армияи Сурх табобат мегирифтанд. Муҳоҷиронро аҳолии маҳаллӣ бо сарпаноҳ, либос ва хӯрокворӣ таъмин мекард. Бисёр хонаводаҳои тоҷик кӯдакони یتиммондаи ҷангро ба фарзандӣ қабул карданд, бачаҳои дигар, беаҳо, куҳансолон ва маҷруҳонро дар санатория, урдугоҳи бачагон ва хонаҳои истироҳатӣ ҷой доданд. Баъди анҷоми ҷанг ақсарияти муҳоҷирон дар Тоҷикистон барои қору зиндагӣ монданд.

ЧШС Тоҷикистон фақат бо дастгирӣ муҳоҷирон ва кӯчондашудагон маҳдуд нашуд. Қариб 45 ҳазор тоҷикостонӣ дар ақибоғи зарбдорона қор мекарданд ва Армияи Сурхро таъмин менамуданд. ҶШС Тоҷикистон ба ҷабҳаи ҷанг зиёда аз 90 тонна пашм, 650 тонна гандум, 36 ҳазор тонна гӯшт, 19 ҳазор сар асп фиристонид. Бо маблағгузориҳои ҷумҳурий беш аз 3 ҳазор мошини борқаш, чанд ҳазор

История дружбы Россия и Таджикистан



кой Отечественной войны Таджикистан оказал большую помощь разоренным областям России: таджикистанские работники участвовали в восстановлении сельского хозяйства, республика отправляла в Россию зерно, семена, скот, рабочие отряды каменщиков, плотников, строителей, штукатуров помогали восстанавливать разрушенные войной российские города и села.

Сыны и дочери Таджикистана храбро сражались в Великой Отечественной войне, вместе со всеми народами Советского Союза. В 1941–1945 годах из Таджикской ССР на войну было призвано почти 290 тысяч человек. Награждены за боевые заслуги были более 56 тысяч таджикистанских воинов, а 55 человек получили высокое звание Героев Советского Союза. В жестоких боях погибли или пропали без вести свыше 100 тысяч таджикистанцев,

танк ва 100 ҳазор трактор барои эҳтиҷоти армия сохта шуд. Ғайр аз ин дар ҷумҳури зиёда аз 20 завод, фабрика ва сех, ки барои эҳтиёҷоти армия кор мекарданд, сохта шуданд. Ҳамоно баъди анҷоми Ҷанги Бузурги Ватанӣ Тоҷикистон ба вилоятҳои дар ҷанг харобшудаи Россия ёрӣ расонд: коргарони тоҷикистонӣ дар барқарор кардани соҳаи кишоварзӣ иштирок карданд, ҷумҳури ба Россия гандум, тухмӣ, чорво фиристонид, дастаҳои корғариҳои хиштчинҳо, дуредгарон, бинокорон, андовагарон дар барқарор кардани шахру деҳоти аз ҷанг вайроншудаи Россия сахм гузоштанд.

Писарону духтарони Тоҷикистон дар Ҷанги Бузурги Ватанӣ ҳамроҳи дигар халқҳои Иттиҳоди Шуравӣ далерона ҷангиданд. Солҳои 1941—1945 аз Тоҷикистон ба ҷанг қариб 290 ҳазор нафар сафарбар карда шуданд. Барои хидматҳои ҷангӣ зиёда аз 56 ҳазор нафар тоҷикистонӣ сазовори мукофот гардиданд, 55 нафар сазовори унвони Қаҳрамони Иттиҳоди Шуравӣ шуданд. Дар ҷангҳои шаҳид беш аз 100 ҳазор тоҷикистонӣ шаҳид гардиданд ё бедарак шуданд.

Корномаҳои ҷангии сокинони ҶШС Тоҷикистон бешуморанд.

Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон

Известно множество примеров храбрости и героизма уроженцев Таджикской ССР.

Беспрецедентный подвиг братских народов Советского Союза не забыт ни в Таджикистане, ни в России. Ежегодно 9 мая в наших странах празднуется День Победы, а ветераны войны и труда пользуются заслуженным почетом и уважением.

Развитие экономики Таджикской ССР продолжилось и после Великой Отечественной войны. Особое внимание уделялось сельскому хозяйству: так, в Вахшской долине при помощи всех народов Советского союза были построены ирригационные сооружения, в том числе для выращивания хлопка. Возводились мощные промышленные объекты - такие, как Яванский электрохимический и Вашский азотно-туковый заводы, Таджикский алюминиевый завод, целый комплекс текстильных предприятий. Была выстроена и мощная горнорудная промышленность,



Қахрамониҳои бемисли халқҳои бародари Иттиҳоди Шӯравӣ на дар Тоҷикистон, на дар Россия фаромӯш нашудаанд. Ҳар сол 9-уми май дар кишварҳои мо Рӯзи Ғалаба ҷашн гирифта мешавад, собикадорони ҷангу қор сазовори эҳтирому қадрдонӣ меғарданд.

Рушди иқтисоди ҶШС Тоҷикистон баъди Ҷанги Бузурги Ватанӣ боз ҳам авҷ гирифт. Маҳсусан, ба рушди кишоварзӣ таваҷҷуҳи ҳоса зоҳир қарда шуд: масалан, дар



История дружбы Россия и Таджикистан

позволявшая осваивать трудно-добываемые природные ресурсы. Лидером горнодобывающей промышленности был Ленинабадский горно-химический комбинат в городе Чкаловск (сейчас – Бустон), добывающий в том числе урановую руду для нужд атомной промышленности.

Активно развивалась в Таджикистане и такая сложная отрасль промышленности, как автомобилестроение. В 1960 году был создан Чкаловский автобусный завод (ЧАЗ), вплоть до 1990-х годов выпускавший автобусы марки «Таджикистан», прицепы и полуприцепы, цистерны и кузова фургонов. Автобусы из Таджикистана поставлялись в Россию, в некоторых городах Сибири они используются до сих пор.



За время существования СССР Таджикистан стал развитой энергетической республикой. Горные реки Таджикской ССР были поставлены на службу человеку – по всей республике, невзирая на тяжелые

водни Вахш бо ёрии ҳамаат халқҳои бародари Иттиҳоди Шуравӣ иншооти азими обёрӣ сохта шуданд. Аз чумла, барои парвариши пахта. Иншооти бузурги саноатӣ – ба мисли заводҳои барқу кимиёвии Ёвон, нуриҳои азоти Вахш, корхонаи алюминии Тоҷик, маҷмааҳои корхонаҳои бофандагӣ. Саноати маъдани кӯҳӣ ҳам тараққӣ кард ва истихроҷи маъдан зиёд шуд. Пешсафи саноати кӯҳӣ Комбинати кӯҳӣ-кимиёвии Ленинобо дар шаҳри Чкаловск (ҳоло – Бустон) буд, ки аз чумла маъдани уран барои эҳтиёҷоти саноати атомӣ истиҳсол мекард.

Дар Тоҷикистон саноати мураккабе мисли мошинсозӣ ҷаҳлона рушд мекард. Соли 1960 заводи автобуссозии Чкаловск (ЧАЗ) сохта шуд, ки то солҳои 1990-ум автобусҳои тамғаи «Тоҷикистон», ароба ва нимароба, систерна ва бордонҳои фургон истиҳсол мекард. Автобусҳо аз Тоҷикистон ба Россия ҳам бурда мешуданд ва дар баъзе шаҳрҳои Сибир ханӯз онҳоро истифода мебаранд.

Дар даврони мавҷудияти ИЧШС Тоҷикистон ба ҷумҳурии пешрафтаи энергетикӣ табдил ёфт. Дарёҳои кӯҳии Тоҷикистон ба хизмати мардум равона карда шуданд – дар саросари ҷумҳурӣ, бо вучуди шароити саҳти табиӣ, нерӯгоҳҳои барқии обии (НБО) азим сохта шуданд. Ханӯз соли 1953, ҳамагӣ баъди 8 соли анҷоми Ҷанги Бузурги Ватанӣ истифодабарии НБО Қайроқум сар шуд, ки «Дӯстии Халқҳо» ном гирифт. Бо ёрии бинокорон ва лоиҳакашонии Россия НБО-ҳои Бойғозӣ, Фарҳод, Сарбанд, Шаршар ва ғайраҳо сохта, сохтмони НБО-и Роғун сар шуд. НБО-и Норақ дар дарёи Вахш мақоми Сохтмони зарбдори комсомолии умумииттифоқӣ гирифт – дар сохтмони он мутахассисони ҷавон аз ҷамаи ИЧШС иштирок карданд ва ба маънои аслии сухан «кӯҳро чаппа карданд». Дар ҷойи

Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон

природные условия, возводились грандиозные гидроэлектростанции (ГЭС). Уже к 1953 году, всего через 8 лет после окончания Великой Отечественной войны, была начата эксплуатация Кайраккумской ГЭС, получившей название «Дружба Народов». С помощью российских строителей и проектировщиков были построены Байпазинская, Фархадская, Головная, Перепадная и другие гидроэлектростанции, начато строительство Рогунской ГЭС. Статус Всесоюзной ударной комсомольской стройки получила знаменитая Нурекская ГЭС на реке Вахш – в ее строительстве участвовали молодые специалисты со всего СССР, в буквальном смысле «перевернувшие горы». На месте небольшого кишлака вырос современный город Нурек – «город коммунистического будущего». Плотина начавшей работу в 1972 году Нурекской ГЭС имела высоту 300 метров и до 2013 года была самой высокой в мире. Нурекская гидроэлектростанция и по сей день является самой мощной не только в Таджикистане, но и во всей Центральной Азии. Трудовой подвиг строителей чтят в городе Нурек – его символизирует памятник с изображением гербов всех пятнадцати советских республик.

деҳаи хурде шаҳри муосири Норақ – «шаҳри ояндаи коммунистӣ» қомат афрохт. Сарбанди НБО Норақ, ки соли 1972 ба қор сар қард, 300 метр баландӣ дошт ва то соли 2013 дар ҷаҳон баландтарин ба ҳисоб мерафт. Нерӯгоҳи барқи обии Норақ ҳоло ҳам яке аз бузургтаринҳо нафақат дар Тоҷикистон, балки дар ҳамаи Осиёи Миёна мебошад. Корнамоии бинокоронро дар шаҳри Норақ кадр мекунанд – лавҳаи азими ёдгорӣ бо тасвири нишонҳои миллии ҳамаи понздаҳ ҷумҳурии шуравӣ, ки дар шаҳр гузошта шудааст, далели ин гуфтаҳост.



История дружбы Россия и Таджикистан

Многие деятели культуры Таджикистана связали свою творческую жизнь с Россией. Так, культовый режиссер театра и кино, актер, руководитель Таджикского театра драмы имени Лахути, заслуженный деятель искусств России и Таджикистана Валерий Бакиевич Ахадов окончил режиссерский факультет ВГИКа. В.Б. Ахадов начал свою карьеру как актер, а первой его режиссерской работой стал фильм «Вперед, гвардейцы!» – и сегодня он снимает фильмы и сериалы в различных жанрах игрового кино.

Другой пример успешной творческой карьеры – история российско-таджикского режиссера и продюсера Бахтиёра Бабаджановича Худойназарова, уроженца Душанбе. Б.Б. Худойназаров начал карьеру в качестве журналиста на радио и телевидении, был ассистентом режиссёра на киностудии «Таджикфильм». В 1989 году окончил режиссёрский факультет ВГИКа. Трагикомедия «Лунный папа» (1999) стала его наиболее известной режиссёрской работой, а фильм «Кош ба кош» (1993) получил «Серебряного льва» Венецианского кинофестиваля.



Бисёр ходимони фарҳанги Тоҷикистон ҷаҳоншиносӣ ҳамаҷониба ба Россия пайванд меоданд. Масалан, коргардони машҳури театр ва кино, ҳунарпеша, роҳбари Театри драмаи ба номи Лоҳутӣ, Қорманди шоиства санъати Россия ва Тоҷикистон Валерий Бакиевич Ахадов факултаи коргардонии ВГИК (Дошишқадаи давлатии умумиттафотии кино)-ро хатм карда буд. В.Б. Ахадов ҷаҳоншиносӣ ҳамаҷониба чун ҳунарпеша оғоз кард, нахусан асари коргардонии ӯ филми «Ба пеш, гвардиячиён!» буд – имрӯз ҳам ӯ ба офаридани филмҳо ва сериалҳо дар жанрҳои гуногуни кино машғул аст.

Мисоли дигари комёбии бузурги эҷодӣ – таърихи коргардону продюсери россиягии тоҷикистонӣ Бахтиёр Бобочонович Худойназаров, зодаи Душанбе аст. Б.Б. Худойназаров ҷаҳоншиносӣ аз қори журналистӣ дар радиои телевизион сар кард, ӯвари коргардон дар киностудияи «Тоҷикфилм» буд. Соли 1989 факултаи коргардонии ВГИК-ро хатм кард. Трагикомедияи «Падари моҳтоби» (1999) қори нисбатан машҳури коргардонии ӯ ба ҳисоб меравад, филми «Қош ба қош» (1993) «Шери нуқрагӣ»-и фестивали кинои Венетсияро гирифт.

Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон



Многие девушки по всему Советскому Союзу мечтали стать такими же, как Малика Абдурахимовна Сабирова – всемирно известная таджикская балерина и балетный педагог, Народная артистка СССР, прима-балерина Таджикского академического театра оперы и балета имени С. Айни. Выдающаяся выпускница Ленинградского хореографического училища, она сразу после дебюта стала исполнять ведущие и сольные партии. Вместе с труппой Большого театра и Ленинградского театра оперы и балета Малика Сабирова гастролировала в Великобритании, Ирландии, Индии, Японии, Австралии, Франции и других странах. При этом Малика Сабирова не забывала о родине – будучи педагогом, она подготовила многих таджикских балерин.

После распада Советского Союза независимый Таджикистан столкнулся с тяжким испытанием – в стране началась гражданская война с исламистами, угрожавшими территориальной целостности и суверенитету таджикского государства. Вооруженные столкновения продолжались вплоть до 1997 года и унесли

Бисёр духтарон дар хамаи Иттиҳоди Шуравӣ орзу мекарданд, ки монанди Малика Абдурахимовна Собирова – балеринаи дар тамоми ҷаҳон машхури тоҷик, устоди балет, Хунарпешаи халқии ИҶШС, прима-балеринаи Театри академии опера ва балети Тоҷикистон ба номи С. Айни бошанд. Дастпарвари бохунари Омӯзишгоҳи хореографии Ленинград буд ва ҳанӯз дар оғози фаъолият нақшҳои мураккабро иҷро мекард. Ҳамроҳ бо труппаи Театри калон ва Театри опера ва балети Ленинград Малика Собирова ба Британияи Кабир, Ирландия, Ҳиндустон, Япон, Австралия, Франция ва кишварҳои дигар сафарҳои хунарӣ мекард. Малика дар зодгоҳ ҳамчун мураббӣ раққосони зиёди балети тоҷикро тарбия карда буд.

Баъди фурупошии Иттиҳоди Шуравӣ Тоҷикистони мустақил бо имтиҳони сахте дучор шуд – дар кишвар ҷанги шаҳрвандӣ бо исломгароён, ки ба тамомияти арзӣ ва истиқлолияти давлати тоҷикон таҳдид мекарданд, оғоз ёфт. Муборизаҳои мусаллаҳона то соли 1997 идома доштанд ва ҷони беш аз 100 ҳазор одамро рабуданд. Ҳукумати Тоҷикистон аз

История дружбы Россия и Таджикистан

жизни более 100 тыс. человек. Таджикиское правительство получило значительную поддержку и братскую помощь от Российской Федерации – подразделения 201-й мотострелковой Гатчинской дивизии защищали военные и важные гражданские объекты Таджикистана, охраняли границу с Афганистаном, обеспечивали защиту и доставку гуманитарных грузов, помогали беженцам, защищали мирное население и контролировали важнейшие пути снабжения. 27 июня 1997 года в московском Кремле при поддержке Президента РФ Бориса Николаевича Ельцина Президентом Республики Таджикистан, «Основателем мира и национального единства - лидером нации» Эмомали Рахмоном было подписано мирное соглашение, положившее конец гражданской войне и исламистской угрозе в Таджикистане. Совместная борьба с международным терроризмом и сегодня объединяет наши народы в решимости противостоять общей угрозе. С целью защиты независимости и поддержки конституционного строя в Республике Таджикистан действует 201-я российская военная база.

В России уважают таджикских спортсменов. Яркий пример - Расул Бокиев – таджикский и российский дзюдоист, бронзовый призёр летних Олимпийских игр 2008 года в Пекине, бронзовый призёр чемпионата мира 2007 года в Рио-де-Жанейро, победитель Кубка мира 2007, 2010, 2011 и



Федератсияи Россия ёрию дастгирии назарраси бародарона дарёфт кард – қисмҳои дивизияи 201-уми мототирандозии Гатчино иншооти муҳимтарини ҳарбӣ ва шаҳрвандиро таҳти ҳимояти худ гирифтанд, марз бо Афғонистонро ҳифз мекарданд, ёриҳои башардӯстонаро ҳифз ва дастрас мекарданд, ба гурезагон ёри мерасонданд, аҳолии осоиштаро ҳифз мекарданд ва роҳҳои асосии таъминоти зери назорат доштанд. 27 июни соли 1997 дар Кремли Москва бо дастгирии Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ-Пешвои миллат Эмомалӣ Раҳмон Созишномаи сулҳро бо муҳолифон имзо кард ва ба ҷанги шаҳрвандӣ ва таҳдиди исломгарой дар Тоҷикистон хотима гузошта шуд. Муборизаи муштарак бар муқобили терроризм имрӯз ҳам халқҳои моро барои муқобил истодан бар зидди таҳдидҳои умумӣ муттаҳидтар мекунад. Бо мақсади ҳифзи истиқлолият ва дастгирии соҳти конститусионӣ дар Ҷумҳурии Тоҷикистон базаи ҳарбии 201-уми Россия ҷойгир аст.

Дар Россия варзишгарони тоҷикро эҳтиром мекунад. Намунаи равшан - Расул Бокиев – дзюдочии тоҷикистонию россиягӣ аст, дорандаи нишони биринҷии Бозӣҳои тобистонаи олимписи соли 2008 дар Пекин, дорандаи нишони

Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон

2012 год, чемпион России 2009 года. Расул - Заслуженный мастер спорта Республики Таджикистан, один из 4-х призёров Олимпийских игр в истории Таджикистана. В Москве Расул Бокиев основал свою Школу Дзюдо.

Наши страны сохраняют и развивают братские, дружеские и союзнические отношения. Между Россией и Таджикистаном действует соглашение о двойном гражданстве и безвизовый режим – это позволяет россиянам и таджикистанцам переезжать их страны в страну и при этом сохранять и поддерживать связь с родиной. Наши страны действуют совместно в рамках Содружества независимых государств, Шанхайской организации сотрудничества, являются союзниками в рамках Организации Договора о коллективной безопасности. В сфере экономики, культуры, науки действует множество двусторонних российско-таджикистанских договоров, что позволяет нам укреплять международное сотрудничество – не только между государствами, но и между людьми.



биринҷи чемпионати ҷаҳони соли 2007 дар Рио-де-Жанейро, ғолиби Ҷоми ҷаҳони солҳои 2007, 2010, 2011 ва 2012, қаҳрамони Россия соли 2009 аст. Расул – Устои шоистаи варзиши Тоҷикистон, яке аз 4 ҷоизадорони Бозиҳои олимпӣ дар таърихи Тоҷикистон аст. Расул Бокиев дар Москва Мактаби Дзюдо ташкил кардааст.

Кишварҳои мо муносибатҳои бародарона, дӯстона ва иттифоқонаи хурдо хифз мекунад ва ривоч мебахшад. Байни Россия ва Тоҷикистон созишнома дар бораи душаҳравандӣ ва речаи бераводид амал мекунад – ин ба шаҳравандони Россия ва тоҷикистониён имкон медиҳад, ки аз ин кишвар ба он кишвар раванд ва ҳамзамон робитаро аз ваған қанда нақунанд. Кишварҳои мо дар доираи Иттиҳоди давлатҳои мустақил, Ташкилоти Шанхай амал мекунад, дар доираи Паймони амнияти дастаҷамъӣ иттифоқӣ мебошанд. Дар соҳаҳои иқтисод, фарҳанг, илм шартномаҳои дучонибаи Россия-Тоҷикистон амал мекунад, ки мо ҳамкориҳои байналхалқиро – нафақат байни давлатҳо, инчунин байни одамон ҳам бояд ривоч диҳем.



История дружбы Россия и Таджикистан



Настоящие друзья не мыслят будущего друг без друга. Все большей ценностью в мире будущего будут обладать наука и образование, и в этой сфере Россия и Таджикистан тоже действуют вместе. С 1996 года в городе Душанбе действует Российско-Таджикский славянский университет, студенты которого обучаются по совместным научным стандартам. Действует также соглашение о подтверждении научных степеней. Российская Федерация ежегодно увеличивает количество бесплатных мест в российских университетах для таджикстанцев – в 2024 году их уже тысяча. Всего же в России обучается около 30 000 таджикстанских студентов, и их количество постоянно растет. Ежегодно в Россию приезжают тысячи таджикстанцев, многие из них остаются в нашей стране надолго, живут, учатся и работают – сохраняя свою культуру им помогают национально-культурные организации таджиков, действующие в каждом российском регионе при поддержке российского государства.

Дўстони ҳақиқӣ ояндаро бе ҳамдигар тасаввур карда наметавонанд. Дар ҷаҳони оянда арзиши илм ва маориф ҳалқунанда мешавад, дар ин соҳа низ Россия ва Тоҷикистон ҳамроҳ амал мекунанд. Аз соли 1996 дар шаҳри Душанбе Донишгоҳи славянии Россияю Тоҷикистон амал мекунанд, ки донишҷӯёни он бо стандартҳои илмии муштарак таълим мегиранд. Инчунин созишнома дар бораи тасдиқи унвонҳои илмӣ амал мекунанд. Федератсияи Россия ҳар сол миқдори ҷойҳои бепулро дар донишгоҳҳои россиёгӣ барои тоҷикистонӣён зиёд мекунанд – соли 2024 қайҳо ба ҳазор расиданд. Умуман дар Россия қариб 30 000 лонишҷӯёни тоҷикистонӣ ҳастанд ва миқдорашон торафт зиёд мешавад. Ҳар сол ба Россия ҳазорон тоҷикистонӣён меоянд, аксари онҳо дар кишвари мо дурудароз мемонанд, зиндагию қору таҳсил мекунанд – фарҳанги худро нигоҳ медоранд. Дар ин самт ба онҳо ташкилотҳои миллию фарҳангии тоҷикон, ки дар ҷамаи минтақаҳои Россия бо дастгирии давлати Россия амал мекунанд, ёри мерасонанд.

Таърихи дӯстии Россия ва Тоҷикистон

Наша књижка подходит к концу, а дружба между Россией и Таджикистаном не закончится и будет становиться с годами только крепче, если мы будем знать и уважать нашу общую историю, с благодарностью вспоминать все хорошее, что нас объединяет. Наши предки вместе прошли через множество испытаний, помогали друг другу в беде и в радости, в мирное и военное время и передали эту дружбу нам, чтобы мы ее хранили и развивали.

Что может быть крепче и дороже дружбы, проверенной многими поколениями?

Удачи и счастья вам, дорогие друзья!

Китоби мо ба поён мерасад, аммо дӯстии байни Россия ва Тоҷикистон тамом намешавад ва бо гузашти солҳо мустаҳкамтар мешавад, агар мо таърихи умумии худро донем ва эҳтиром кунем, бо сипосгузори ҳамаи чизи хуберо, ки моро муттаҳид мекунад, ба ёд оварем. Ачдодони мо бо ҳам аз санҷишҳои ҷиддӣ гузаштанд, дар шоду ғам мададрасони ҳамдигар буданд, дар замонҳои сулҳу ҷанг дасти ҳамдигарро гирифтанд ва ин дӯстиро ба мо мерос монданд, то онро хифз кунему қавитар гардонем.

Чӣ метавонад мустаҳкамтар ва боарзиштар аз дӯстие бошад, ки наслҳои зиёде онро таҷриба кардаанд?

Комёбу хушбахт бошед, дӯстони азиз!



Подготовка публикации: БФ «ПСП-фонд» (Санкт-Петербург)

Авторы-составители: Якимов А.Н., Панич Б.Л., Гончарова Д.В.

Материалы для работы с детьми и их родителями по тематике изучения русского языка, культуры, миграционных процессов можно найти на порталах
migrussia.ru mircoalition.org



Контакты:

e-mail: bp@psp-f.org, <https://vk.com/pspfond>

Публикация подготовлена в рамках проекта «Язык дружбы. Распространение методик и практик изучения русского языка и межкультурного сотрудничества в молодежной среде в странах Средней Азии» с использованием гранта Президента Российской Федерации на развитие гражданского общества, предоставленного Фондом президентских грантов.

Подписано в печать
Тираж 500 экз. Заказ №
Отпечатано в копи-центре L-Print
197183, г. Санкт-Петербург,
Сабировская ул., д. 37, литер Д, к. 206

